

( (

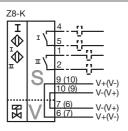
## Bestellbezeichnung

NBN3-F31K-Z8-B13-3G-3D

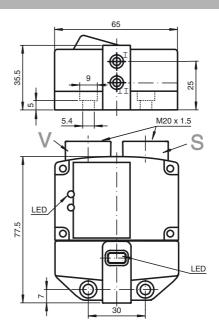
### Merkmale

- Direkter Aufbau auf Normantriebe
- Kompaktes und stabiles Gehäuse
- Fixe Justage
- Erfüllt EG-Maschinenrichtlinie

### **Anschluss**



### **Abmessungen**



### **Technische Daten**

| Allgemeine Daten                   |                |                   |  |  |  |  |  |
|------------------------------------|----------------|-------------------|--|--|--|--|--|
| Schaltelementfunktion              |                | DC Dual Schließer |  |  |  |  |  |
| Schaltabstand                      | s <sub>n</sub> | 3 mm              |  |  |  |  |  |
| Einbau                             |                | bünd. aufbaubar   |  |  |  |  |  |
| Ausgangspolarität                  |                | DC                |  |  |  |  |  |
| Gesicherter Schaltabstand          | sa             | 0 2,43 mm         |  |  |  |  |  |
| Reduktionsfaktor r <sub>Al</sub>   |                | 0,5               |  |  |  |  |  |
| Reduktionsfaktor r <sub>Cu</sub>   |                | 0,4               |  |  |  |  |  |
| Reduktionsfaktor r <sub>V2A</sub>  |                | 1                 |  |  |  |  |  |
| Reduktionsfaktor r <sub>St37</sub> |                | 1,1               |  |  |  |  |  |

| Kennd | laten |
|-------|-------|
| Retri | hssr  |

| Betriebsspannung      | $U_B$          | 6 60 V             |
|-----------------------|----------------|--------------------|
| Schaltfrequenz        | f              | 0 500 Hz           |
| Hysterese             | Н              | typ. 5 %           |
| Verpolschutz          |                | verpoltolerant     |
| Kurzschlussschutz     |                | nein               |
| Spannungsfall         | $U_d$          | ≤ 6 V              |
| Betriebsstrom         | I <sub>L</sub> | 4 100 mA           |
| Reststrom             | l <sub>r</sub> | 0 1 mA typ. 0,7 mA |
| Schaltzustandsanzeige |                | LED, gelb          |
| Ventilzustandsanzeige |                | LED, gelb          |

### Umgebungsbedingungen

Umgebungstemperatur -25 ... 70 °C (248 ... 343 K)

#### Mechanische Daten

Anschluss (systemseitig) Käfigzugfederklemmen 1,5/2,5 mm<sup>2</sup> flexibel/starr Aderquerschnitt (systemseitig) Anschluss (ventilseitig) Käfigzugfederklemmen Aderquerschnitt (ventilseitig) 1,5/2,5 mm<sup>2</sup> flexibel/starr Gehäusematerial PBT Stirnfläche PBT Schutzart IP67 Anzugsmoment Gehäuseschrauben 1 Nm Anzugsmoment Kabelverschraubung M20 x 1,5 ; ≤ 7 Nm

### Allgemeine Informationen

Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich siehe Betriebsanleitung

Kategorie 3G; 3D

# Normen- und Richtlinienkonformität

Normenkonformität

Normen EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007

#### ATEX 3G (nA)

Betriebsanleitung

Elektrische Betriebsmittel für explosiongefährdete Bereiche

Gerätekategorie 3G (nA) zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen von Gas, Dampf, Nebel

Richtlinienkonformität 94/9/EG

Normenkonformität EN 60079-0:2006, EN 60079-15:2005

Zündschutzart "n'

Einschränkung durch nachfolgend genannte Bedingungen

CE-Kennzeichnung (

Ex-Kennzeichnung (x) II 3G Ex nA IIC T6 X

Allgemeines Das Betriebsmittel ist entsprechend den Angaben im Datenblatt und dieser Betriebsanleitung zu betreiben.

Die im Datenblatt angegebenen Daten werden durch diese Betriebsanleitung eingeschränkt! Die Besonderen Bedin-

gungen sind zu beachten!

Installation, Inbetriebnahme Die für die Verwendung bzw. den geplanten Einsatzzweck zutreffenden Gesetze bzw. Richtlinien und Normen sind zu

beachten. Jeder Sensorstromkreis darf mit den angegebenen Maximalwerten betrieben werden und gleichzeitigem

Betrieb der Ventilkreisen. Die Maximalwerte der angeschlossenen Ventilkreise sind zu beachten.

An Betriebsmitteln, welche in explosionsgefährdeten Bereichen betrieben werden, darf keine Veränderung vorgenom-

men werden.

Reparaturen an diesen Betriebsmitteln sind nicht möglich.

Besondere Bedingungen

Instandhaltung, Wartung

Maximaler Laststrom I<sub>1</sub> Der maximal zulässige Laststrom ist auf Werte entsprechend nachfolgender Auflistung beschränkt. Höhere Lastströme

und Lastkurzschluss sind nicht zulässig.

Maximale Betriebsspannung U<sub>Bmax</sub> Die maximal zulässige Betriebsspannung U<sub>Bmax</sub> ist auf Werte entsprechend nachfolgender Auflistung beschränkt, Tole-

ranzen sind nicht zulässig.

Maximale zulässige Umgebungstempe- abhängig von dem Laststrom I<sub>L</sub> und der max. Betriebsspannung U<sub>Bmax</sub>.

ratur T<sub>Umax</sub>

e- abriangig von dem Laststrom i<sub>L</sub> und der max. Betriebsspannung O<sub>Bmax</sub>
Angaben sind nachfolgender Auflistung zu entnehmen.

Angaben sind nachfolgender Auflistung zu entnehmen

Maximalwerte des Ventilkreises  $U_j = 32 \text{ V}; I_j = 240 \text{ mA}$ 

Schutz vor mechanischen Gefahren Der Sensor darf KEINER mechanischen Gefahr ausgesetzt werden.

Schutz vor UV-Licht Der Sensor und die Anschlussleitung sind vor schädlicher UV-Strahlung zu schützen. Dies kann durch Verwendung in

Innenräumen erreicht werden.

Elektrostatische Aufladung Beim Einsatz in Gruppe IIC sind unzulässige elektrostatische Aufladungen der Kunststoffgehäuseteile zu vermeiden.

Anschlüsse für externe Leiter Die Anschlussleitung darf nicht unter Spannung getrennt werden!

Klemmanschluss: minimaler Leiterquerschitt: 0,5 mm², maximaler Leiterquerschnitt: 2,5 mm². Die Leiterenden sind mit

Aderendhülsen auszuführen.

Leitungseinführung Die Leitungseinführung muss eine Zugentlastung und einen Schutz vor Verdrehen sicherstellen.

Der im Datenblatt angegebene Schutzgrad nach EN 60529 ist zu gewährleisten.

Die Anforderungen von EN 60079-0 bzgl. Kabel- und Leitungseinführungen sind einzuhalten.

ATEX 3D (tD)

Diese Betriebsanleitung ist nur gültig für Produkte nach EN 61241-0:2006 und EN 61241-1:2004 Hinweis

Beachten Sie die Ex-Kennzeichnung auf dem Sensor bzw. auf dem beiliegenden Klebeetikett

Betriebsanleitung Elektrische Betriebsmittel für explosiongefährdete Bereiche

Gerätekategorie 3D zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen mit nichtleitendem brennbarem Staub

Richtlinienkonformität 94/9/EG

EN 61241-0:2006, EN 61241-1:2004 Normenkonformität

Schutz durch Gehäuse "tD"

Einschränkung durch nachfolgend genannte Bedingungen

CE-Kennzeichnung

Ex-Kennzeichnung ⟨Ex⟩ II 3D Ex tD A22 IP67 T80°C X

Das Betriebsmittel ist entsprechend den Angaben im Datenblatt und dieser Betriebsanleitung zu betreiben. Allgemeines

Die maximale Oberflächentemperatur wurde nach Verfahren A ohne eine Staubschicht auf dem Betriebsmittel

Die im Datenblatt angegebenen Daten werden durch diese Betriebsanleitung eingeschränkt!

Die besonderen Bedingungen sind einzuhalten!

Installation, Inbetriebnahme Die für die Verwendung bzw. den geplanten Einsatzzweck zutreffenden Gesetze bzw. Richtlinien und Normen sind zu

beachten. Jeder Sensorstromkreis darf mit den angegebenen Maximalwerten betrieben werden und gleichzeitigem

Betrieb der Ventilkreisen. Die Maximalwerte der angeschlossenen Ventilkreise sind zu beachten.

Instandhaltung, Wartung An Betriebsmitteln, welche in explosionsgefährdeten Bereichen betrieben werden, darf keine Veränderung vorgenom-

Reparaturen an diesen Betriebsmitteln sind nicht möglich.

Besondere Bedingungen

Der maximal zulässige Laststrom ist auf Werte entsprechend nachfolgender Auflistung beschränkt. Maximaler Laststrom IL

Höhere Lastströme und Lastkurzschluss sind nicht zulässig.

Maximale Betriebsspannung U<sub>Bmax</sub>  $\label{eq:decomposition} \mbox{Die maximal zulässige Betriebsspannung $U_{Bmax}$ ist auf Werte entsprechend nachfolgender Auflistung beschränkt, Tolestein auf der Verteilung der Verteilung beschränkt, Tolestein und der Verteilung der Verteilung$ 

ranzen sind nicht zulässig

Maximal zulässige Umgebungstempera-abhängig von dem Laststrom I<sub>L</sub> und der max. Betriebsspannung U<sub>Bmax</sub>.

Angaben sind nachfolgender Auflistung zu entnehmen.

bei  $U_{Bmax}$ =60 V,  $I_{L}$ =100 mA 40 °C bei  $U_{Bmax}$ =60 V,  $I_{L}$ =50 mA 46 °C bei  $U_{Bmax}$ =60 V,  $I_{L}$ =25 mA 52 °C

Maximalwerte des Ventilkreises  $U_i = 32 \text{ V}; I_i = 240 \text{ mA}$ 

Schutz vor mechanischen Gefahren Der Sensor darf KEINER mechanischen Gefahr ausgesetzt werden.

Schutz vor UV-Licht Der Sensor und die Anschlussleitung sind vor schädlicher UV-Strahlung zu schützen. Dies kann durch Verwendung in

Innenräumen erreicht werden.

Elektrostatische Aufladung Gleitstielbüschelentladungen müssen vermieden werden.

Klemmanschluss: minimaler Leiterquerschitt: 0,5 mm<sup>2</sup>, maximaler Leiterquerschnitt: 2,5 mm<sup>2</sup>. Die Leiterenden sind mit Anschlüsse für externe Leiter

Leitungseinführung Die Leitungseinführung muss eine Zugentlastung und einen Schutz vor Verdrehen sicherstellen.

Der im Datenblatt angegebene Schutzgrad nach EN 60529 ist zu gewährleisten.

Die Anforderungen von EN 61241-0 bzgl. Kabel- und Leitungseinführungen sind einzuhalten. Die besonderen Eigen-

schaften der Zündschutzart "tD, Verfahren A" des Näherungsschalters dürfen nicht aufgehoben werden.

Copyright Pepperl+Fuchs

Singapore: +65 6779 9091

fa-info@sg.pepperl-fuchs.com

www.pepperl-fuchs.com

fa-info@us.pepperl-fuchs.com